

Contents

IN THE NEWS

6 ZOOM ON...

The 4th Biennial in Saint-Cyr-sur-Mer, France.

8 INTERNATIONAL NEWS

Watercolour events from all over the world.

12 WE WERE THERE

The Masters of Watercolor in Russia.



16 WATERCOLOUR SOCIETIES

The German Watercolour society.

18 REVELATIONS

Discover our selection of noteworthy artists.

22 MY LAST PAINTING

8 artists previously featured in your magazine present their latest work.

78 HISTORY OF WATERCOLOUR

The Gustave Moreau Museum in Paris.

88 MY FAVOURITE PAINTING

Andrew Kish and the watercolour he is most proud of.

96 FLY ON THE WALL

99 IN THE NEXT ISSUE

Printed in France -17, avenue du Cerisier Noir 86530 Naintré - France Tel.: Editorial Office: +33 5 49 90 37 64 - Fax Editorial Office: +33 5 49 90 09 25 E-mail: editorial@artofwatercolour.com - EDITORIAL STAFF Editor-In-Chief: Jean-Philippe Moine - Deputy Editor-In-Chief: Laurent Benoist - Editorial assistant: Manuella Pineau - Chief sub-editor: Élodie Blain - Sub-editor: Marie-Pierre Lévêque - Art Director: Janine Gallizia - Graphic designer: Audrey Salé - Graphic design team: Nadine Tillet, Hervé Magnin - Translation and adaptation: Simon Thurston - Scanner Operator: Franck Sellier - Manager: Edith Cyr - ADVERTISING Tel.: (00 33) 5 49 90 09 19 - Fax: (00 33) 5 49 90 08 29 E-mail: advertising@artofwatercolour.com - SALES, MARKETING AND DISTRIBUTION Frédéric Favier Tel.: (00 33) 5 49 90 09 19 - Distribution France: MLP - MANAGEMENT Financial Director: Fabien Richard - Export: Export Press contact@kdpresse.com +33 142 46 02 20 THE ART OF WATERCOLOUR Published by DIVERTI Éditions S.A.R.L. with a capital of 250,000 € 490 317 369 RCS Poitiers 17, avenue du Cerisier Noir 86530 Naintré, France - Main Shareholders: CAPELITIS Group - Photo-engraving: DIVERTI ÉDITIONS - Printers: MEGATOP, 13, avenue du Cerisier Noir 86530 Naintré, France - Sending text or photos implies the author's agreement for publication free of copyright and supposes that the author has in his/her possession any authorisation necessary to publication. - All rights reserved for documents and texts published in *The Art of Watercolour*. Any reproduction of articles published in *The Art of Watercolour*, either in part or whole, is strictly forbidden without the express written agreement of Diverti Éditions, in compliance with the French law on literary and artistic property of March 11th 1957. Articles and photos, which are not retained for publication, shall not be returned. The editorial staff shall not be liable or responsible for the content of texts, nor for illustrations and photos that they receive. - Publication registration: 0316 K 90760 - ISSN: 2114-3498 - Legal deposit on date of release - Quarterly - No. 18 - March-May 2015

68 Spanish watercolour

A 10-page special feature to discover the new generation of Iberian painters.



32 Carlos Leon Salazar

A music-loving artist who literally composes melodious works.



48 Guan Weixing

2nd prize at the World Watercolour Competition, he is a true master craftsman at painting portraits.



42 Andrzej Gosik

His compositions shed light on the beautiful interiors of historical buildings.



No. 18 March-May 2015

FEATURED ARTISTS



26 STANISLAW ZOLADZ

Snow landscapes

"The most common mistake in painting snow is painting it too clear and strong, with too few shades."

32 CARLOS LEON SALAZAR

Figures

"I believe that it's always better when there is a close link between the painter and the subject."

36 GEORGES ARTAUD

Details of landscape

"Each work must have the same level of intensity from start to finish, an identical attention to detail."

42 ANDRZEJ GOSIK

Architecture

"As an architect, I feel naturally drawn to and enjoy painting architectural subjects."

48 PORTFOLIO GUAN WEIXING

Portraits

"When portraits are full of life, when they communicate with your soul, then I am satisfied."

58 DARRYL STEELE

Birds

"Emotion in birds is expressed in their posture and expression and that is my focus when I paint them."

62 EBAN

Abstract

"A painter should try and constantly surpass himself and aim for something greater than him as a person."

68 SPECIAL FEATURE

Spanish watercolour

The works of Patricia Castelao, Francisco Castro, Carlos Espiga and Nono Garcia.

84 NG WOON LAM

Urban scenes

"Working outdoors is a wonderful way of developing a whole new visual language."

90 CHRIS ROBINSON

Landscapes

"The sky is the generator for me. The sky will affect the light, and the light will affect the landscape."